

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeinderates

Delibera del
consiglio comunale

Sitzung vom I riunione del
30.09.2026

Uhr I ore
17:00

Anwesend sind I sono presenti:

	A.	(*)		A.	(*)
Antonio Bovenzi Gerhard Elzenbaumer Julia Engl Evi Ertl Fabian Fistill Maximilian Gartner Martin Grossgasteiger Wilma Huber Klaus Kaneider Elisabeth Mair Anton Mair unter der Eggen Josef Mitterhofer Lukas Neumair Hannes Niederkofler	X		Hans Peter Niederkofler Verena Niederkofler Stefanie Peintner Marco Pellizzari Thomas Piffrader Haymo Prenn Rudi Rastner Monika Rieder Daniel Schönhuber Christof Unterhofer Reinhard Weger Lisa Wierer Bruno Wolf		

A. = abwesend bei der Sitzung
assente alla riunione

(*) = abwesend bei der Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r

Presidente:

Reinhard Weger

in der Eigenschaft als Gemeinderatspräsident

nella sua qualità di presidente del consiglio comunale

Gegenstand:

VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der
LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung. CUP
E11B25000630003. Genehmigung des
Projektleitdokuments

Oggetto:

VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500
della SP40. Riqualificazione funzionale. CUP
E11B25000630003. Approvazione del documento di
indirizzo alla progettazione

VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung. CUP E11B25000630003. Genehmigung des Projektleitdokuments

Das Einheitliche Strategiedokument DUP 2026 - 2028, genehmigt mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 44 vom 30.07.2025 und Nr. 64 vom 18.12.2025, sieht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten die Realisierung des Projektes „VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung“ vor.

Der Kreisverkehr bei km 22+500 der LS40 erfüllt eine zweifache Funktion bei der Verteilung der Verkehrsströme: Zum einen dient er der Abwicklung des Durchgangsverkehrs von übergemeindlichem Interesse, zum anderen der Erschließung des Ortsgebiets von Bruneck und somit der Abwicklung des örtlichen Verkehrs.

Der Kreisverkehr stößt bereits heute an seine Leistungsgrenzen. Regelmäßig kommt es in den Morgen- und Abendstunden zu Staus.

Aus diesem Grund ist eine funktionsgerechte Neugestaltung der Straßenkreuzung erforderlich, um sie den neuen Anforderungen hinsichtlich der Kapazität zur Verkehrsabwicklung anzupassen.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 597 vom 09.12.2025 wurde das Verwaltungsverfahren zur Umsetzung des Bauvorhabens „VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung“, CUP E11B25000630003, eingeleitet und Hannes Oberhammer, Direktor des Amtes Öffentliche Arbeiten und Stadtbauhof wurde als einziger Projektverantwortlicher ernannt.

Die Realisierung des Bauvorhabens „VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung“ fällt in die Zuständigkeit der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol. Da es aber zahlreiche Berührungspunkte mit Straßen gibt, die in die Zuständigkeit der Stadtgemeinde Bruneck fallen, soll mit der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eine Vereinbarung abgeschlossen werden, welche festlegt, dass die Stadtgemeinde Bruneck als Vergabestelle für die Ausführung des Bauvorhabens fungiert und als Durchführungsorgan auch für die Durchführung der Infrastrukturmaßnahme in ihrer Gesamtheit verantwortlich ist (Planung, Enteignung, Ausschreibungen, Ausführung der Bauarbeiten und Abnahme/Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung derselben).

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 419 vom 07.09.2026 wurde der Abschluss obgenannter Vereinbarung von der Stadtgemeinde Bruneck beschlossen.

Gemäß Art. 41 Abs. 2 und 3 des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 3, Abs. 1 des Anhangs I.7 des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 ist vor

VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualificazione funzionale. CUP E11B25000630003. Approvazione del documento di indirizzo alla progettazione

Il Documento unico di programmazione DUP 2026 - 2028, approvato con le delibere del consiglio comunale n. 44 del 30/07/2025 e n. 64 del 18/12/2025, prevede nel Programma triennale delle opere pubbliche la realizzazione del progetto "VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualificazione funzionale".

La rotatoria stradale ubicata al km 22+500 della SP40 svolge una duplice funzione di distribuzione dei flussi di traffico veicolare, ovvero di transito (interesse sovracomunale) e di penetrazione all'interno dell'abitato di Brunico (interesse locale).

La rotatoria stradale ha già attualmente raggiunto i propri limiti di capacità. In corrispondenza delle ore di punta del mattino e della sera hanno, infatti, regolarmente luogo episodi di congestione del traffico.

Per questo motivo è necessaria una riqualificazione funzionale dell'incrocio stradale, al fine di adeguarlo alle nuove esigenze in termini di capacità di gestione del traffico.

Con la delibera della giunta comunale n. 597 dell'09/12/2025 è stato avviato il procedimento amministrativo relativo alla realizzazione dell'opera "VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualificazione funzionale", CUP E11B25000630003, ed è stato nominato responsabile unico del progetto Hannes Oberhammer, direttore dell'ufficio Lavori pubblici e cantiere comunale.

La realizzazione dell'intervento "VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualificazione funzionale" è di competenza della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige. Poiché presenta molteplici punti di contatto con le arterie stradali di competenza della Città di Brunico, sarà stipulato una convenzione con la Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, la quale dispone che la Città di Brunico funga da stazione appaltante per la realizzazione dell'opera e agendo quale soggetto attuatore, è altresì responsabile dell'esecuzione dell'intervento infrastrutturale nel suo complesso (progettazione, espropri, appalti, espletamento dei lavori di costruzione e collaudo/certificato di regolare esecuzione degli stessi).

Con delibera della giunta comunale n. 419 del 07/09/2026 è stato deliberato dalla Città di Brunico la stipula di suddetta convenzione.

Ai sensi dell'art. 41 comma 2 e 3 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e dell'art. 3, comma 1 dell'allegato I.7 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, prima

der Ausarbeitung des Projektes über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit das Projektleitdokument abzufassen und zu genehmigen.

In der Folge wurde das entsprechende Projektleitdokument für das Projekt „VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung“, CUP E11B25000630003 gemäß den Vorgaben des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 von Hannes Oberhammer erstellt.

Der Gemeinderat nimmt Einsicht in das Projektleitdokument vom September 2026 für das Projekt „VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung“, CUP E11B25000630003, stellt fest, dass es den gestellten Anforderungen entspricht und befürwortet dessen Genehmigung.

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: d1HbPoMvVEprBQ+UZKQNZLF5sJpTmnOvsQTnQE6RmXI=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: vUgFiYUqdt+b2tU1U-LOh6Cmkd5r8gXAnWkjCdwF0m8s=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDERAT

mit 17 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen [Maximilian Gartner, Klaus Kaneider, Elisabeth Mair, Hans Peter Niederkofler, Lisa Wierer] und 4 Enthaltungen [Gerhard Elzenbaumer, Monika Rieder, Evi Ertl, Marco Pellizzari] durch Handerheben:

dell'elaborazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica è necessario redigere e approvare il documento di indirizzo alla progettazione.

In seguito è stato redatto da Hannes Oberhammer il documento di indirizzo alla progettazione per il progetto „VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualficazione funzionale“, CUP E11B25000630003 secondo le prescrizioni del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16.

Il consiglio comunale prende visione del documento di indirizzo alla progettazione di settembre 2026 „VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualficazione funzionale“, CUP E11B25000630003, constata che esso soddisfa i requisiti richiesti ed esprime parere favorevole all'approvazione.

Visto la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: d1HbPoMvVEprBQ+UZKQNZLF5sJpTmnOvsQTnQE6RmXI=
- parere contabile con l'impronta digitale: vUgFiYUqdt+b2tU1U-LOh6Cmkd5r8gXAnWkjCd-wF0m8s=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali“ nel testo vigente;

IL CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

con 17 voti favorevoli, 5 voti contrari [Maximilian Gartner, Klaus Kaneider, Elisabeth Mair, Hans Peter Niederkofler, Lisa Wierer] e 4 astensioni [Gerhard Elzenbaumer, Monika Rieder, Evi Ertl, Marco Pellizzari] espressi per alzata di mano:

- | | |
|---|---|
| <p>1) Das von Herrn Hannes Oberhammer ausgearbeitete Projektleitdokument für das Projekt „VK93 Kreisverkehr Bruneck West bei km 22+500 der LS40. Funktionsgerechte Neugestaltung“, CUP E11B25000630003 vom September 2026, wird genehmigt.</p> <p>2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt:</p> <p style="padding-left: 20px;">a) Projektleitdokument (d3 ID B302240341, Version 2)</p> <p>3) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.</p> | <p>1) Viene approvato il documento di indirizzo alla progettazione per il progetto “VK93 Rotatoria Brunico ovest presso il km 22+500 della SP40. Riqualificazione funzionale“, CUP E11B25000630003 di settembre 2026, redatto dal sig. Hannes Oberhammer.</p> <p>2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato:</p> <p style="padding-left: 20px;">a) Documento di indirizzo alla progettazione (d3 ID B302240341, versione 2)</p> <p>3) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I II presidente

Der Generalsekretär I II segretario generale

Reinhard Weger

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.